

«Затверджую»

Перший проректор

_____ Майя НІКОЛАЄВА

«__» _____ 2025 р

ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ І. І. МЕЧНИКОВА
ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ
РОЗКЛАД ЗАЛІКОВОЇ СЕСІЇ ЗАОЧНОЇ ФОРМИ НАВЧАННЯ
2-Й РІК НАВЧАННЯ, БАКАЛАВРИ
3-Й СЕМЕСТР 2025-2026 Н. Р.

<i>035.041 Германські мови та література (переклад включно) , перша - англійська</i> <i>Переклад з англійської мови та другої іноземної українською</i>					
ЗАЛІКИ : початок - 14.20					
2	М2п	ВК3 Усний переклад: новітні тенденції та інструментарій (основна мова) / Письмовий переклад: новітні тенденції (основна мова)	залік	10.11.2025	доц. Гринько О.С., доц. Раєвська І.В.
2	М2п	ВК4 Усний переклад: новітні тенденції та інструментарій (друга мова) / Письмовий переклад: новітні тенденції (друга мова)	залік	11.11.2025	доц. Коккіна Л.Р., доц. Колбасенкова Т.Б.
2	М2п	ВК5 Український художній переклад: історія та сьогодення / Практика синхронного перекладу	залік	12.11.2025	доц. Гринько О.С., доц. Раєвська І.В.
2	М2п	ВК6 Синтаксичні аспекти перекладу/ Галузевий переклад (юридичний)	залік	13.11.2025	доц. Кириллова М.Д., доц. Гринько О.С.
2	М2п	ВК7 Синхронний переклад на іноземну мову (основна мова)	залік	14.11.2025	доц. Гринько О.С.
2	М2п	ВК8 Переклад конференцій	залік	15.11.2025	доц. Раєвська І.В.

035.041 Германські мови та література (переклад включно) , перша - англійська
Переклад з англійської мови та другої іноземної українською

ІСПИТИ : початок - 15.20

2	M2п	Техніка перекладу з другої іноземної мови (французька,іспанська)	іспит	14.11.2025	доц. Кокіна Л.Р., доц. Гринько Л.В.
----------	------------	--	--------------	-------------------	-------------------------------------

035.041 Германські мови та література (переклад включно) , перша - англійська

ЗАЛІКИ : початок - 14.20

2	M2а	Перекладацька практика (без відриву від навчання)	залік	10.11.2025	проф. Морозова І.Б.
2	M2а	Переддипломна практика	залік	15.11.2025	доц Ткаченко Г.В., проф. Карпенко О.Ю., проф. Бігунова Н.О.
2	M2а	ВК5 Психолінгвістика / Основи когнітивної ономастики / Вербальна складова психологічного впливу	залік	12.11.2025	проф.Карпенко О.Ю., проф. Неклесова В.Ю., доц Карпенко М.Ю.
2	M2а	ВК6 Правила пунктуації в різностильових англійських текстах / Презентація як інструмент наукової комунікації	залік	12.11.2025	доц. Лимаренко О.А., доц Ткаченко Г.В.
		Третя іноземна мова (французька / іспанська / італійська / німецька / новогрецька / китайська)			доц. Подковирофф Н., доц. Діденко Н.М., доц Гродська Е.Б.
2	M2а	ВК3 Теолінгвальні механізми у мові та мовленні / Опис у художньому тексті і у сценарному трансформі / Вербалізація концептуального поля	залік	13.11.2025	проф. Кравченко Н.О., доц. Калинюк О.О., проф. Колегаєва І.М.
2	M2а	ВК8 Методи та принципи експериментального дослідження мовлення / Інтра- та екстралінгвальні детермінанти загальної привабливості/ Вербальна та невербальна реалізація оцінки в художньому дискурсі	залік	14.11.2025	доц. Григорян Н.Р., проф. Морозова І.Б., проф. Бігунова Н.О.

035.041 Германські мови та література (переклад включно) , перша - англійська

ІСПИТИ : початок - 15.20

2	M2a	Основна іноземна мова (англійська)	іспит	12.11.2026	доц. Калінюк О.О., доц. Васильєва О.О., доц. Євдокимова І.О.
2	M2a	Друга іноземна мова (французька, німецька, іспанська)	іспит	10.11.2025	доц. Марінашвілі М.Д., доц. Панченко І.В., (15.20) доц. Богуславський С.С., доц Чумаков О.М. (16.00) доц. Гринько Л.В. (15.20)
035.043 Германські мови та література (переклад включно) , перша - німецька					
ЗАЛІКИ : початок - 14.20					
2	M2н	Перекладацька практика (без відриву від навчання)	залік	15.11.2025	доц. Богуславський С. С. (13.00)
2	M2н	Переддипломна практика	залік	15.11.2025	доц. Богуславський С. С.
2	M2н	ВК5 Медіація як сучасна навчальна стратегія/Психолінгвістика / Основи когнітивної ономастики / Вербальна складова психологічного впливу	залік	12.11.2025	доц. Азарова І.І., проф.Карпенко О.Ю., проф. Неклесова В.Ю., доц Карпенко М.Ю.
2	M2н	ВК6 Особливості синтаксичного оформлення в різних функціональних стилях німецької мови/ Правила пунктуації в різностильових англійських текстах / Презентація як інструмент наукової комунікації	залік	12.11.2025	доц. Богуславський С. С. (16.00) доц. Лимаренко О.А., доц. Ткаченко Г.В. (15.20)
		Третя іноземна мова (французька / іспанська / італійська / німецька / новогрецька / китайська)			доц. Подковирофф Н., доц. Діденко Н.М., доц Гродська Е.Б. (15.20)
2	M2н	ВК3 Теолінгвальні механізми у мові та мовленні / Опис у художньому тексті і у сценарному трансформі / Вербалізація концептуального поля	залік	13.11.2025	проф. Кравченко Н.О., доц. Калінюк О.О., проф. Колегаєва І.М.
2	M2н	ВК8 Лінгвістичні та стилістичні особливості медійного дискурсу/ Методи та принципи експериментального дослідження мовлення / Інтра- та екстралінгвальні детермінанти загальної привабливості/ Вербальна та невербальна реалізація оцінки в художньому дискурсі	залік	14.11.2025	доц. Кулина І.Г., доц. Григорян Н.Р., проф. Морозова І.Б., проф. Бігунова Н.О.
035.043 Германські мови та література (переклад включно) , перша - німецька					
ІСПИТИ : початок - 15.20					

2	M2н	Основна іноземна мова (німецька)	іспит	10.11.2025	доц. Богуславський С.С., доц Чумаков О.М. (14.00)
2	M2н	Друга іноземна мова (англійська)	іспит	13.11.2025	доц. Калінюк О.О.

Декан факультету РГФ _____ Ніна КРАВЧЕНКО

«Погоджено»

Керівник навчального відділу _____ Світлана ГВОЗДІЙ